



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions
ATTN: *Samantha Giuliano*
Samantha.Giuliano@rcmp-grc.gc.ca

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE AUCUNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet Formation et recertification en secourisme général, réanimation cardiorespiratoire « niveau C » et défibrillateur externe automatisé (plusieurs lieux en Ontario)		Date 22 février 2023
Solicitation No. – N° de l'invitation 202302449		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client 202302449		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	14:00	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	7 mars 2023	
Delivery – Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes – Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Samantha Giuliano, <i>Samantha.Giuliano@rcmp-grc.gc.ca</i>		
Telephone No. – No. de téléphone 519-640-5124		Facsimile No. – No. de télécopieur
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 : La GRC accepterait-elle des cours dans un rayon de 125 km des lieux de formation en Ontario qui sont indiqués? Nous savons que la partie 9 stipule un rayon de 25 km, mais nous demandons qu'un rayon plus grand soit accepté.

Réponse 1 : Non, la Gendarmerie royale du Canada (GRC) n'acceptera pas les cours offerts dans un rayon de 125 km des lieux de formation en Ontario qui sont indiqués, car il y a une possibilité d'attribuer plusieurs contrats en fonction des lieux de formation. Voir la section 4.2 Méthode de sélection – Critères techniques obligatoires.

Question 2 : Veuillez préciser les endroits où il serait nécessaire d'offrir des cours en français.

Réponse 2 : Tous les lieux énoncés à l'annexe B – Base de paiement, dans le tableau des lieux de formation en Ontario, doivent pouvoir offrir des cours en français si un client en fait la demande ou diriger le client vers le lieu le plus proche en Ontario qui offre le cours en français.

MODIFICATIONS À L'INVITATION

1) A la page 21,

SUPPRIMER: 5.10 L'entrepreneur doit publier un calendrier des cours de formation pour permettre aux candidats de s'inscrire à la date précise de leur choix. L'entrepreneur doit veiller à ce que chaque année, un maximum de 375 candidats de la GRC (au total) puissent s'inscrire à des cours de formation en personne et en ligne, à l'endroit de leur choix.

INSÉRER: 5.10 L'entrepreneur doit publier un calendrier des cours de formation offerts pour permettre aux candidats de s'inscrire au cours et à la date de leur choix. L'entrepreneur doit veiller à ce que chaque année, un maximum de 375 candidats de la GRC (au total) puissent s'inscrire à des cours de formation en personne et en ligne, à l'endroit de leur choix et dans la langue de leur choix.